

Compte-rendu du CA de l'APLIUT du 21 mars 2015

Présents : Anne Brentel, Klaus Bergmann, Patrice Charlemagne, Dorothee Di Costanzo, Jacques Kuhnle, Jean-Yves Le Jeune, Alison Leonard, Monique Leroy, Cathie-Anne Schneider, Michèle Verdier, Jean-Luc Wolf (11).

Absents excusés avec procuration : Joëlle Farigoux, Magdalena Fasano, Noella Gageot, Hélène Garnier, Alain Garrivier, Chantal Guigue, Marie-Annick Mattioli, Linda Terrier (8)

1) Le compte-rendu du CA du 10 janvier 2015 est approuvé à l'unanimité.

2) Rapport de la présidente (C-A. Schneider)

A) Contacts avec Sophie Busi (Lyon) : Excellente nouvelle : fin janvier, Sophie a confirmé que Lyon organiserait bien le Congrès 2016. Merci à elle et à son IUT d'avoir accepté de nous accueillir.

→ Il faudra trouver un lieu pour 2017...à voir à l'AG du Congrès de St Omer.

B) Séminaire de la Centrale des Cas (cf CR du CA de janvier 2015 pour détails) : suite au CA de janvier, la présidente a envoyé un email exprimant la surprise de l'APLIUT quant à l'organisation de ce séminaire (sans concertation avec nous) qui proposait un thème assez vague autour de l'enseignement des langues en IUT, et qui était organisé à une date aussi proche du Congrès. Nous avons proposé de le reporter à une date ultérieure entre novembre 2015 et janvier 2016.

A ce jour, nous n'avons pas reçu de réponse à cette suggestion.

→ La présidente refera un email pour dire que c'est dommage, et demander ce qu'il en est.

C) Traduction PPN – ADIUT

(Plusieurs échanges mail entre l'ADIUT et la présidente concernant les traductions résumées du dernier PPN. cf réponse de l'ADIUT le 1-03, transmise aux membres du bureau le 28-03, suite au mail de la présidente + exemples de ce qu'il faudrait traduire transmis également, le 2-03).

Discussion : Quelle sera la prochaine étape de ce dossier ? Le bureau réuni suggère de s'appuyer sur le réseau APLIUT pour faire remonter à l'ADIUT un recensement de ce qui a déjà été traduit. Pour cela, le bureau suggère d'envoyer un mail de recensement des traductions du dernier PPN déjà existantes dans leurs IUT à tous les membres de l'APLIUT via les listes de diffusion du trésorier P. Charlemagne, leur demandant d'envoyer ces traductions à la présidente dès que possible (traductions du PPN complet ou résumé en une ou plusieurs pages selon ce qui a déjà été fait).

Le bureau propose ensuite de les analyser en détail lors des ateliers de spécialité du Congrès, puis de les faire remonter à l'ADIUT. Quelques membres du bureau proposent également de mentionner ce recensement dans les colloques des différents départements où il y aurait un atelier "langues" M. Leroy contacte ceux de GEII, D. Di Costanzo pour QLIO, M. Verdier pour Réseaux + Télécom.

3) Rapport du Trésorier (P. Charlemagne)

Une trésorerie en bon état : environ 14 000€ sur les comptes.

Par contre, seulement 50 adhésions pour 2015 pour l'instant et seulement 42 inscrits au Congrès.

4) Rapport de la revue : RPPLSP – Cahiers de l'APLIUT (L. Terrier)

- Le numéro de **juin 2015** : **Vol XXXIV, N°2 « Réussite et échec en langues de spécialité »** coordonné par l'APLIUT à la suite du congrès de Nantes avance. 24 propositions d'articles, actuellement deuxième version en cours d'évaluation par les évaluateurs. A partir du 23 mars nous entrerons dans l'avant-dernière étape de la confection du numéro : derniers allers-retours pour éventuelles modifications sur le fond avec les auteurs puis relectures par les relecteurs de la revue et derniers aller-retour pour modifications sur la forme avec les auteurs. Nous serons alors fin avril, date à laquelle il sera temps de mettre en page tous les articles pour préparer le numéro papier qui devra partir à l'imprimerie le 15 mai. Ensuite, pendant le mois nécessaire à l'impression et l'acheminement des numéros aux abonnés, il faudra

procéder au « stylage », l'équivalent de la mise en page mais pour la mise en ligne sur le site. Le numéro devrait paraître dans les temps autour du 15 juin.

- Le numéro de **janvier 2016 : Vol XXXV, N°1 « Les stratégies, l'engagement et l'ergonomie cognitive comme leviers pour l'enseignement-apprentissage des langues »** coordonné par ARDAA a pris du retard, comme indiqué au dernier CA. Les auteurs dont les résumés ont été évalués positivement doivent renvoyer leur article avant le 25 avril.
- Le numéro de **juin 2016 : Vol XXXV, N°2 « Pour une formation durable en LANSAD »** est coordonné par l'APLIUT. Il s'agit du volume que sera publié à la suite du congrès de l'APLIUT 2015 sur l'enseignement/apprentissage durable. A la demande de J. Morère, Présidente du CS et qui devait donc normalement prendre en charge le numéro, j'ai accepté d'en être rédactrice en chef car le sujet m'intéresse particulièrement. J. Morère sera rédactrice en chef adjointe de ce numéro, ainsi qu'un autre membre du CS (à déterminer). L'appel à communication devrait être finalisé pour le 25 mars. Les propositions de résumés seront attendues pour le 15 juin. Les auteurs dont les résumés ont été retenus pour le congrès seront invités à proposer directement un article (date limite de réception des articles dans leur version 1 fixée au 15 septembre). Le calendrier avancé du CS du congrès permet de lancer cet appel dans des temps parfaits pour assurer une publication du numéro sans précipitation et sans chevauchement avec le congrès. Je remercie vivement J. Morère, Présidente du CS, d'avoir pu respecter les délais prévus, inédits cette année et à renouveler donc si le CA et le comité d'organisation du congrès les trouvent pertinents.
- Le numéro **d'octobre 2016 : Vol XXXV, N°spécial-1 « LANSAD et LSP »** sera coordonné par l'APLIUT, ARDAA et RANACLES. Ce numéro devait voir le jour en octobre 2015 mais l'appel à communication n'a pas donné lieu à beaucoup de propositions de textes et le retard pris au départ dans la confection d'un texte de cadrage mutualisé n'a pas permis d'envisager de relancer l'appel. Nous avons donc préféré reporter à octobre 2016. Je viens de relancer l'équipe de rédaction (équipe mutualisée aux 3 associations) et nous avons décidé de retravailler le texte de cadrage pour l'ouvrir davantage mais aussi de solliciter quelques collègues spécialistes de la question sur le mode « d'articles invités » - articles qui font donc l'objet, non pas d'une évaluation en double-aveugle, mais d'une relecture critique en double-aveugle puisque, étant « invité », l'article est considéré comme accepté de base. (Nous procédons sur le principe « d'articles invités » pour les articles issus des conférences sur congrès de l'APLIUT, à condition qu'ils soient sous forme d'article scientifique).

Organigramme de la revue mutualisée

- La question de la constitution du comité de rédaction de la revue (CRR) a été évoquée dès octobre, reste d'actualité et devient urgente puisque en juin je me retrouverai officiellement seule.
- Pour rappel, actuellement :
 - Directeur de publication : Jean-Christophe Szombati qui arrête en juin
 - Rédaction en chef : Linda Terrier
 - Rédaction en chef adjointe : Mireille Hardy qui arrête en juin
 - Responsable des recensions : Joëlle Farigoux

Lors du dernier CA, j'ai évoqué les points suivants après un an d'expérience de travail avec M. Hardy mais aussi dans le cadre d'une revue nouvellement mutualisée et dans un contexte de recherche changeant à grande vitesse :

- la nécessité de choisir un Directeur de publication permettant d'ancrer la revue à l'APLIUT, si toutefois cela est le souhait de l'association – idéalement un MCF ou PF en poste en IUT, dont l'implication dans l'APLIUT est avérée ;
- la nécessité d'élargir le CRR avec deux directeurs adjoints de manière à assurer une prise en charge alternée de la rédaction du numéro de juin notamment ;
- l'idée d'un secrétaire de la revue qui se chargerait du travail d'acheminement de la revue aux abonnés, travail assuré jusqu'ici par J-C. Szombati.

Dépenses

- Les deux disques durs pour sauvegarder les données seront achetés très prochainement. Merci au CA pour ce vote favorable.
- Un grand merci également au CA pour la prise en compte de mes problèmes de santé : je me suis acheté un écran d'ordinateur de 23" ainsi qu'un clavier et une souris de manière à avoir une « station de travail » digne d'une petite rédactrice en chef qui me permet de travailler sans me blesser. Le montant s'élève à environ 300€. Encore merci pour votre sollicitude.

5) Organisation du congrès de mai 2015

- Seulement 42 inscrits pour l'instant (par rapport à 60 à la même époque l'année dernière), et 70-80 seraient bien.
- Même si le nouveau fichier enseignants n'est pas fini, envoyer des infos congrès à toutes les nouvelles adresses ?
- Les collègues de St Omer sont invités à assister gratuitement aux ateliers et aux conférences
- Le programme est en cours d'élaboration (*voir CS ci-dessous*)
- Swapshops : M-P. Martinez et B. David les animeront
- Ateliers de spécialité : discuter de la traduction des PPN, faire un état des lieux du nouveau PPN (et ensuite faire remonter ces informations à l'ADIUT) et aussi discuter de la « mutualisation des enseignements » = dans quels IUT ?

B) Editeurs (M. Leroy)

- Plusieurs problèmes : seulement 2 inscriptions pour l'instant : toujours le problème de la date du congrès de l'UPLEGESS en même temps ; ensuite le fait que St Omer soit difficile d'accès est dissuasif ; et troisièmement, les éditeurs regrettent ne pas avoir assez de retours/échanges de la part des congressistes.

→ Solution proposée : mettre en place un atelier pour la présentation des éditeurs au congrès et/ou leur attribuer un créneau de 10 à 15 minutes dans l'après-midi ; certains membres du CA se proposent pour faire un suivi personnalisé avec un éditeur

6) Comité scientifique du congrès 2015 (J. Morère)

« Le CS s'est réuni le 7 mars à Paris Descartes dans le bureau de Marie-Annick (Dan, Marie-Annick, Julie, Aurélie), via Skype (Linda et Noella) ou mail (Jean-Luc).

20 propositions reçues, 7 retenues d'office, plusieurs à reprendre, 4 rejetées.

On envisage plutôt de faire répéter des ateliers que de choisir des collègues en nombre.

Titre des conférences plénières:

Alex Boulton (Lorraine): Corpus et didactique : outils et méthodologies pour un apprentissage durable

Annick Rivens (Lille 3): La modélisation didactique: recours à l'approche systémique pour appréhender la complexité du secteur LANSAD

Christian Degache (Grenoble): en attente

La trame du programme est en cours d'élaboration. Je vous tiens au courant si possible avant samedi, mais tout est assez lié aux propositions que l'on finira par accepter ou non. »

7) Communication

- L'APLIUT est présente et tenue à jour sur FB et Twitter, grâce à M. Lopes.
- Le trombinoscope est presque complet (merci à Mélanie) et pourra être distribué au congrès.
- Le fichier enseignant avance lentement mais sûrement (H. Garnier, avec l'aide de A. Leonard, M. Leroy et M-A. Mattioli)

8) Questions diverses

- Discussion sur la mutualisation des enseignements que certaines IUTs commencent à mettre en place (comme à l'IUT L. Pasteur à Strasbourg : 60% du service est fait dans son département et 40% dans 2 autres) sans forcément avec l'accord des enseignants.
Décision de recenser la situation lors des ateliers de spécialité au congrès, en parler en AG et faire remonter un rapport à l'ADIUT.
- Coefficients des différentes langues : suite à une question (A. Brentel), l'ensemble des membres présents confirme le caractère non modifiable des coefficients tels que définis par les PPN
- Décision d'acheter un disque dur pour les archives du congrès.
- Fiches de poste : A. Leonard essaiera de retrouver celles qui ont été faites par le passé, et les faire mettre à jour.
- **Prochain CA** : il aura lieu le 30 mai 2015 St Omer, à la fin du congrès à 12h30.